

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.JOUR/950 2 May 2013

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Украина

950-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 2 мая 2013 года

Открытие: 10 час. 10 мин. Закрытие: 12 час. 30 мин.

2. <u>Председатель</u>: посол И. Прокопчук

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

СОВЕТА РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Г-НА ГОРАНА СВИЛАНОВИЧА

Председатель, Генеральный секретарь Совета регионального сотрудничества (РС.DEL/285/13), Ирландия — Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страныкандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Молдова и Сан-Марино) (РС.DEL/298/13), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/292/13), Российская Федерация (РС.DEL/307/13), Швейцария (РС.DEL/305/13), бывшая югославская Республика Македония (также от имени Албании, Боснии и Герцеговины, Болгарии, Хорватии, Греции, Молдовы, Черногории, Румынии, Сербии, Словении и Турции) (Приложение)

Пункт 2 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

а) Свобода религий и убеждений в Казахстане: Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страныкандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и

ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; а также страна — член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/299/13), Казахстан (PC.DEL/306/13)

- третье министерская конференция "Сердце Азии" в рамках стамбульского процесса, состоявшаяся в Алматы 26 апреля 2013 года: Ирландия Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Грузия) (РС.DEL/300/13), Афганистан (партнер по сотрудничеству), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/294/13), Российская Федерация (РС.DEL/310/13), Турция (РС.DEL/313/13), Генеральный секретарь
- с) Недавний инцидент в зоне безопасности приднестровского конфликта 26–27 апреля 2013 года: Председатель, Ирландия Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страныкандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория, Сербия и Турция; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра и Грузия) (РС.DEL/304/13), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/296/13), Российская Федерация (РС.DEL/309/13), Молдова (РС.DEL/291/13)
- d) Административные штрафы, наложенные на неправительственную организацию "Голос" в Российской Федерации: Ирландия Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страныкандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; а также Грузия) (РС.DEL/301/13), Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/295/13), Молдова (РС.DEL/312/13), Российская Федерация (РС.DEL/308/13)
- е) Отстранение неправительственной организации "Центр гражданских инициатив" от наблюдения за заседаниями палаты представителей в Боснии и Герцеговине: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/293/13), Босния и Герцеговина (PC.DEL/290/13)
- f) Борьба с проявлениями агрессивного национализма и неонацизма: Российская Федерация (PC.DEL/311/13), Ирландия Европейский союз

д) Решение Европейского суда по правам человека по делу "Тимошенко против Украины": Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, Босния и Герцеговина; а также страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (РС.DEL/302/13), Украина

Пункт 3 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

- а) Встреча в формате "5+2" переговоров по урегулированию приднестровского конфликта, которая должна состояться в Одессе, Украина, 23–24 мая 2013 года: Председатель
- b) Встреча "круглого стола", посвященная межрелигиозному диалогу при поощрении свободы религий и убеждений, которая состоится в Вене 7 мая 2013 года: Председатель

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- а) Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря: Генеральный секретарь
- b) Недавний инцидент в зоне безопасности приднестровского конфликта 26–27 апреля 2013 года: Генеральный секретарь
- с) Поездка Генерального секретаря в Казахстан и Монголию 25 апреля— 1 мая 2013 года: Генеральный секретарь
- d) Дни безопасности ОБСЕ 2013 года, которые будут проведены в Вене 17–18 июня 2013 года: Генеральный секретарь

Пункт 5 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

а) Всемирный день свободы печати, отмечаемый 3 мая 2013 года: Председатель, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/297/13), Ирландия — Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория, Сербия и Турция; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Армения, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/303/13)

- b) Деятельность Парламентской Ассамблеи ОБСЕ по наблюдению за выборами: Парламентская ассамблея ОБСЕ
- с) Процесс отбора кандидатов на должность Верховного комиссара по делам национальных меньшинств: Председатель
- d) Семинар по человеческому измерению, который состоится в Варшаве 13–15 мая 2013 года: Председатель
- е) Конференция ОБСЕ высокого уровня на тему терпимости и недискриминации (включая просвещение молодежи в области прав человека в отношении терпимости и недискриминации), которая состоится в Тиране 21–22 мая 2013 года: Председатель

4. Следующее заседание:

Четверг, 9 мая 2013 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.JOUR/950 2 May 2013 Annex

RUSSIAN

Original: ENGLISH

950-е пленарное заседание

PC Journal No. 950, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ МАКЕДОНИИ (ТАКЖЕ ОТ ИМЕНИ АЛБАНИИ, БОЛГАРИИ, БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ, ГРЕЦИИ, МОЛДОВЫ, РУМЫНИИ, СЕРБИИ, СЛОВЕНИИ, ТУРЦИИ, ХОРВАТИИ И ЧЕРНОГОРИИ)

Благодарю Вас, г-н Председатель.

От имени македонского действующего председательства Процесса юговосточного европейского сотрудничества и всех членов ПЮВЕС (Республика Албания, Босния и Герцеговина, Республика Болгария, Греческая Республика, Турецкая Республика, Румыния, Республика Сербия, Республика Хорватия, Республика Молдова, Республика Словения и Черногория) я хотел бы присоединиться здесь, в ПС, к приветствиям в адрес нынешнего генерального секретаря Совета регионального сотрудничества и поздравлениям в связи с его инициативным и самоотверженным руководством Советом регионального сотрудничества.

Я хотел бы рассказать о приоритетах и привлечь внимание к намеченному плану деятельности македонского действующего председательства Процесса юговосточного европейского сотрудничества.

Мы твердо верим в принципы всеобъемлемости общего процесса сотрудничества в Юго-Восточной Европе и региональной ответственности за него. Мероприятия и начинания ПЮВЕС – это результат совместной деятельности всех государств-членов.

Как вам известно, СРС – это региональная инициатива, официально запущенная на министерской встрече ПЮВЕС в Софии 27 февраля 2008 года, которая служит важной платформой для координации и продвижения наших общих начинаний. Поскольку региональное сотрудничество является неизбежной предпосылкой для нашего европейского и евроантлантического будущего, СРС с его оперативным потенциалом и экспертными возможностями является основным катализатором реализации политических обязательств ПЮВЕС.

Мы председательствуем в ПЮВЕС второй раз в истории этой старейшей, коренной региональной инициативы в данной части Европы. Региональное сотрудничество является важным приоритетом нашей внешней политики, поскольку оно обеспечивает дальнейшее развитие, стабильность, процветание и мир в регионе. Региональное сотрудничество предоставляет в рамках конкретных проектов уникальную возможность расширять и углублять сотрудничество в различных областях. Для будущего нашего региона жизненно важно говорить одним голосом. Кроме того, многие из предпринятых ПЮВЕС проектов и инициатив совпадают с приоритетами и программами, вытекающими из трех взаимосвязанных измерений ОБСЕ, что подтолкнуло нас к тому, чтобы высказаться по поводу приоритетов македонского действующего председательства в ПЮВЕС.

Наше Председательство имеет своей целью, главным образом, развитие добрососедских отношений и регионального сотрудничества с конечной целью интеграции стремящихся к этому стран в европейские и евроатлантические организации.

Я весьма рад тому, что во время нашего председательства мы все стали свидетелями двух очень важных событий:

- 1. Поскольку все мы придаем особое значение принципу "всеобъемлемости", мы рады тому, что во время македонского председательства мы совместно приняли решение о полном участии Косово в Совете регионального сотрудничества. Это является значительным успехом для всех нас, который получил признание Европейского союза;
- 2. Достижение на данный момент серьезного прогресса в отношениях между Белградом и Приштиной. Мы приветствуем недавно подписанное соглашение, которое открывает двери для нормализации отношений между двумя сторонами.

Наш лозунг – "Солидарность в действии", который отражает идею, что все страны региона будут сохранять приверженность реформам и обеспечению процветания.

Тематический саммит ПЮВЕС будет посвящен вопросам предупреждения рисков стихийных бедствий и адаптации к изменению климата, что созвучно вопросам, вытекающим как из второго, так и всех других измерений нашей Организации.

В число наших приоритетов в рамках ПЮВЕС входит также обеспечение:

- принципа всеобъемлемости в региональном сотрудничестве с целью создания условий для сбалансированного социально-экономического развития в регионе;
- готовности на случай природных и техногенных катастроф и защиты от них, в том числе путем расширения сотрудничества в области сейсмологии;
- экологического сотрудничества с целью сокращения непосредственных причин экологических и климатических изменений;

¹ Это обозначение не наносит никакого ущерба положениям в отношении статуса и отвечает резолюции 1244 СБ ООН и позиции МС в отношении декларации о независимости Косово.

- регионального подхода в области защиты водных ресурсов и рационального пользования ими на основании уже разработанных успешных моделей, в том числе путем развития при университете отделения водных ресурсов под эгидой ЮНЕСКО;
- культурного и религиозного многообразия в ЮВЕ, в том числе путем организации региональной конференции в Скопье, в музее жертв Холокоста, в память о столетии балканских войн и Холокосте;
- регионального подхода в оборонном сотрудничестве с целью повышения готовности и стабильной преемственности в области оборонных возможностей согласно стандартам НАТО, как это предусмотрено концепцией, применяемой в РАКВИАК; и, кроме того;
- поощрения принципов добрососедства, регионального сотрудничества и примирения путем активизации сотрудничества в сфере политики, безопасности, торговли, культурных связей между народами, образования и т. д. с целью создания условий для дальнейшего социально-экономического развития и прогресса в области европейской и евроатлантической интеграции.

Как не трудно заметить, эти приоритеты тесно связаны с приоритетами и программами, вытекающими из концепции всеобъемлющей безопасности ОБСЕ. За прошедшие 11 месяцев в сотрудничестве с другими государствами-членами мы сделали все от нас зависящее, чтобы трансформировать слова в практические дела путем организации и неоднократного созыва неофициальных и официальных встреч, министерских и прочих конференций, а также реализации конкретных инициатив и программ. Я твердо уверен, что, делая это, наше председательство продолжает работу и приумножает достижения предыдущих председательств, внося свой вклад в региональное сотрудничество, а также в региональные усилия по обеспечению взаимосвязи с обязательствами и ценностями ОБСЕ.

В завершение я хотел бы проинформировать Совет, что заключительная встреча министров иностранных дел государств — членов ПЮВЕС и заключительный саммит македонского действующего председательства ПЮВЕС состоятся в Охриде 29 мая — 1 июня этого года.

И наконец, позвольте мне еще раз заявить вам, дорогой Горан, о нашей полной поддержке Вас и Вашей талантливой команды в Сараево. Мы более чем убеждены в Ваших возможностях по продвижению повестки дня по региональному сотрудничеству и повышению значимости СРС.

Благодарю Вас, г-н Председатель.